



Университет г. Пула (Хорватия)  
ФГБОУ ВПО «Елабужский институт Казанского федерального университета» (Россия)  
ФГБОУ ВПО «Череповецкий государственный университет» (Россия)  
Балтийская международная академия (Латвия)

при участии  
ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный университет» (Россия)  
НОУ ВПО «Сибирская академия права, экономики и управления» (Россия)  
Университет им. С. Баишева (Казахстан)  
АНО «Центр современных образовательных технологий» (Россия)  
АНО Центр развивающего образования Владимира Кудрявцева и Ольги Соболевой (Россия)  
Издательский дом «Инновации и эксперимент в образовании» (Россия)  
Международный методсовет по многоязычию и межкультурной коммуникации (Германия)

под эгидой МАПРЯЛ и ХАПРЯЛ

## II международная конференция «Многоязычие и межкультурная коммуникация: Вызовы XXI века» (16 – 23 июля 2016 г., Университет г. Пула)

Университет г. Пулы (Хорватия), Международная сетевая лаборатория с распределенным участием "Инновационные технологии в сфере поликультурного образования" (РФ, Чехия, Германия, Хорватия, Казахстан, Латвия, Испания), правление Хорватской ассоциации преподавателей русского языка и литературы ХАПРЯЛ приглашают вас к участию в конференциальных мероприятиях в г. Пула (Хорватия).

Все новости на странице: <http://www.unipu.hr/index.php?id=izazovi-xxi-stoljeca>

### **ЗАЯВКИ**

Заявки слушателей и докладчиков на круглых столах (без публикации статей) подаются до 1 июня 2016 г. на мейл [info@bilingual-online.net](mailto:info@bilingual-online.net)  
Форма заявки – в конце этого информационного письма.

### **ВИЗЫ**

Визы россиянам, гражданам стран СНГ и ряда других стран (не Евросоюза, не Израиля, не США) нужны!

Слушателям оказывается визовая поддержка: высылается официальное приглашение от вуза, а визу участники делают в посольстве или консульстве Хорватии.

**ПРИГЛАШЕНИЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗ ВЫСЫЛАЮТСЯ ЛИШЬ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ОПЛАТЫ.**

### **ДОКУМЕНТЫ ОБ УЧАСТИИ В КОНФЕРЕНЦИИ**

Все слушатели получают сертификат участника конференции.

При участии в секциях 3, 4 и 5 (посещении всех докладов) и мастер-классах 2 и 3 – сертификат о повышении квалификации международного образца.

Заявку на выдачу такого сертификата просим отмечать в общей заявке на участие в конференции.

### **ПРОЖИВАНИЕ**

Проживание слушателями и докладчиками без публикации бронируется самостоятельно. Рекомендуется пользоваться порталами: <http://www.booking.com>, <http://www.trivago.ru> и <https://www.airbnb.de/>

Проживание утвержденных докладчиков с публикацией (см. список докладов внизу) бронируется оргкомитетом конференции. Оплата проживания – до 1 июня 2016 г.

Расчет оплаты на 1 человека: 25 евро X на количество дней пребывания на конференции + 1 евро (7 кун) в день курортный сбор города Пулы

**Номер счета и назначение платежа:**

Получатель: STUDENTSKI CENTAR PULA

Адрес получателя: Stiglicheva 26, 52100 Pula, HR

IBAN: HR8523600001102182001

BIC/SWIFT: ZABAH2X

Банк: ZAGREBACKA BANKA d.d.,

Адрес банка: Trg Vana Jelacica 10, 10000 Zagreb, HR

Назначение платежа: 01

## ПИТАНИЕ

Слушателям предлагается бронирование питания без проживания (20 евро в сутки) при условии оплаты до 1 июня 2016 г.

Утвержденным докладчикам (см. список докладов внизу) предлагается бронирование питания с или без проживания.

Расчет оплаты на 1 человека: 20 евро X на количество дней пребывания на конференции

**Номер счета и назначение платежа:**

Получатель: STUDENTSKI CENTAR PULA

Адрес получателя: Stigliceva 26, 52100 Pula, HR

IBAN: HR8523600001102182001

BIC/SWIFT: ZABAHR2X

Банк: ZAGREBACKA BANKA d.d.,

Адрес банка: Trg Bana Jelacica 10, 10000 Zagreb, HR

Назначение платежа: 02

**Пропуск в столовую университета – строго по талонам на питание. Поэтому рекомендуем всем приобрести питание при университете.**

## ОРГВЗНОС

Организационный взнос со всех очных участников и слушателей – 90 евро с человека, включает: папку участника, групповой трансфер (аэропорт г. Пула - общежитие), 2 экскурсии (Пула, Ровинь) и дегустация вин в Истрии; получение изданного сборника на конференции; кофе-паузы во время конференции; участие в закрытии конференции.

Оплата оргвзноса – до 1 июня 2016 г. Принимаются платежи в евро, долларах, рублях и др. валютах. При перечислении укажите, что все комиссии и сборы оплачивает отправитель (а НЕ получатель). Уточните у своего банка размер сборов (у всех банков он различается, иногда значительно!)

**Номер счета и назначение платежа:**

Получатель: Juraj Dobrila University of Pula, Faculty of Humanities

Address: Zagrebacka 30, 52100 Pula, Croatia

IBAN: HR0923600001500111222

SWIFT: ZABAHR2X

OIB (Personal identification number): 61738073226

VAT ID (value added tax identification): HR61738073226

Банк получателя: Zagrebacka banka d.d., Zagreb

Адрес банка: Trg bana J. Jelacica 10

Назначение платежа: OrgvznosRK2016 (90 евро оргвзнос)

## Заявка на участие

Фамилия Имя Отчество	
№ секции, мастер-класса, круглого стола	
ученая степень и ученое звание	
место работы (учебы), должность	
контактный телефон (мобильный постоянно вкл.)	
e-mail	
день и время приезда и отъезда для трансфера (групповой трансфер предлагается в «пакете услуг» с экскурсиями и др. всем участникам)	Прибытие из .... в ... ч. ... мин. Отбытие из .... в .... ч. ... мин.
Необходимость бронирования питания	Не надо бронировать  Надо бронировать с ... по ...
Паспортные данные (в случае необходимости визового приглашения и/или бронирования проживания)	ФИО как в загранпаспорте (латиницей) Дата рождения Место рождения № загранпаспорта Где и кем выдан Когда выдан До какого числа годен Место работы и должность Адрес места работы Адрес места проживания
Почтовый адрес с индексом (для отправки визовой документации)	

Правильность данных подтверждаю. Полную оплату заказанных услуг по прибытии гарантирую.

Скан личной подписи